

10 août, 1898.

CHER MONSIEUR,

Je vous envoie ci-inclus un dollar, prix de l'abonnement pour un an à L'ECHO DE MANITOBA.

La manière franche avec laquelle il exprime son opinion, me plaît; l'article paru sur le dernier numéro concernant la mort de Bismarck est d'un homme instruit. J'ai lu plusieurs articles sur la mort du Chancelier de Fer, mais ils doivent baisser pavillon devant l'article de L'ECHO DE MANITOBA.

Si vous voulez bien m'accorder une petite place de temps en temps dans vos colonnes, j'aurais plaisir à vous adresser quelques correspondances, surtout au moment de la Session du Parlement; le fameux "Pascal" de La Presse m'a tellement chatouillé les oreilles que je me promets de prendre ma revanche.

Plusieurs de mes amis se proposent aussi de s'abonner immédiatement.

E. C.

Nos colonnes seront toujours grandes ouvertes pour tous nos compatriotes du Manitoba et du Nord-Ouest.

Notre seul but étant de travailler pour assurer leur succès et leur liberté, rien ne saurait nous être plus agréable que d'être en communications constantes avec eux, afin de connaître tous leurs besoins.

"Avec et par le peuple," sera toujours notre devise.

## Note de l'Administration.

Nous avons décidé à la demande de plusieurs de nos lecteurs, de reculer jusqu'au premier octobre la date fixée pour l'envoi des échantillons de blé et d'avoine, de nos compatriotes désireux de participer au concours ouvert par notre journal.

Un prix de \$5.00 n'est pas une chose négligeable, chers lecteurs, mais en dehors de cet argument financier il y a d'autres motifs qui vous décideront à prendre part à notre concours.

Tout d'abord il s'agit de montrer que les Canadiens-Français, les Métis, les Français et les Belges sont tout aussi bon cultivateurs que leurs compatriotes anglais et autres.

Jusqu'à présent l'abstention regrettable de nos populations françaises, de tout concours général, a permis de fâcheuses critiques à ce sujet.

Une belle exposition de vos échantillons sur la rue Main, sera une réfutation péremptoire de ces inepties.

De plus ces échantillons, et les noms de leurs propriétaires conservés dans nos bureaux, seront d'excellentes preuves à fournir aux immigrants qui arrivent, et les disposeront à s'établir dans les paroisses qui obtiennent de si bons résultats.

Enfin beaucoup de cultivateurs désireux de s'assurer d'un beau grain de semences, sauront ainsi où se le procurer, et ceux qui remporteront les prix auront donc un écoulement certain et rémunérateur de leurs grains.

Dépêchez-vous de nous envoyer vos échantillons, vous n'aurez pas à le regretter.

Quatre aunes de gros drap, tiennent aussi chaud que quatre de fine étoffe.

## Le Dernier Petit Chaperon Rouge.

Imite de Perrault par Jonathan.

## INDÉPENDANCE DE CUBA.

ACTE PREMIER.

Dans une île des Antilles, un petit Chaperon rouge espagnol ren-contre un grand monsieur à barbe. C'est l'oncle Sam.

Oncle Sam—Où vas-tu, petit chaperon rouge ?

Le Petit—Je vais porter de la galette à ma mère grand, l'Espa-gne.

Oncle Sam—God dem ! que tu es sot. Garde-la donc pour toi.

—Oncle Sam, comme vous avez de grands yeux !

—C'est pour mieux te voir, petite baby.

—Oncle Sam, comme vous avez de grands bras !

—C'est pour mieux t'enlever, petite bout d'île.

—Oncle Sam, comme vous avez un grand nez !

—C'est pour mieux respirer ton tabacco, petite morceau d'Amérique.

—Oncle Sam, comme vous avez de grands pieds !

—C'est pour mieux m'implanter chez toi, petite fragment de môa.

—Oncle Sam, comme vous avez une grande bouche !

—C'est pour mieux bouffer vous, petite idiotie !

(L'oncle Sam avale d'une bouchée le petit chaperon rouge).

Parmi les feuillages, dissoute, La fraîcheur du soir goutte à goutte

Répand des pleurs mystérieux, Et leur chute dans l'eau qui tremble

Nous berce avec un chant qui semble

Tomber des cieux.

O mes amis, la nuit seraine ! ... Riez, mais qu'on entende à peine

Vos rires. ... Ne réveille pas La réalité douloureuse

Qui dans une ombre vaporeuse S'endort là-bas ! ...

Chantez ! ... Sous la voûte qui pleure,

Les yeux mi-clos, oubliant l'heure, Je vais rêver au fil de l'eau,

Comme un enfant que sa nourrice Câlme, afin qu'il s'assoupisse

Dans son berceau ...

ANDRÉ THEURIET.

## HARRINGTON &amp; CIE.

Notre vente de cet été a été un superbe succès, parce que nos prix sont les plus bas de la ville et que nos marchandises sont d'excellente qualité.

## Entrepot d'Epicerie

dans l'intérieur du marché.

PRIX SPECIAL POUR

Marque Diamond Jambon et Bacon

Marque Rex Jambon et Bacon d'Omaha, U.S.

Marque Imperial Jambon et Bacon Hamilton, Ont.

Grande Reduction sur le

## THE et CAFE

The-Broken Pekoe-valant 60c. vendu 50c. la livre.

The-Orange-valant 50c. vendu 40c. la livre.

The-Souchong-valant 40c. vendu 25c. la livre.

## Special ASSAM ET CEYLON

3 livres pour \$1.00

## CAFES. :

Moka.	Français.	Rio.
Java.	Turc.	O. G. Blend.
Maracaibo.	Arabe.	Jersey en boîte.

Beurre frais, Oeufs, Fromage

Toujours à vendre, du lard au plus bas prix.

Farine de Keewatin la meilleure du monde. Pain fait avec cette farine 5c. le pain.

Tout le monde connaît les prix Harrington & Cie.

## MESDAMES

Vous ne portez que de Belles Fourrures Confortables élégantes

Telles sont celles que nous vous offrons aux Prix de l'été Avec 25 pour cent de réduction

Voilà de quoi vous décider à nous envoyer votre commande

Transformations et réparations à Prix d'été

## Morris Freres

Fourreurs praticiens 200 McDermott Street 9-4-98 Vis-à-vis la Pharmacie Howard

## PERDU

Entre la résidence de M. Abraham Guay, et le pont Norwood. Un capot de rubber. Noir, avec boutonnières brevetées à courroies.

Recompense à qui le rapportera au

Magasin Bleu, Winnipeg

## Fete du Travail

LUNDI, 5 SEPTEMBRE

Les Chambres de Commerce et les Associations ouvrières ont organisé à l'occasion de cette fête une

## CEREMONIE

Particulièrement grandiose. Comprenant une PROCESSION monstre du travail le matin et une REUNION dans l'après-midi aux

## PAROS ELM ET RIVER

ATTRACTIONS A

## RIVER PARK

A 11. COMPRENDONT

Lacrosse Match—Winnipeg vs. Victoria. 11 médailles d'or. Baseball, Football, Courses de Bicycles, Courses d'obstacles.

ATTRACTIONS A

## ELM PARK

PLUS DE 40 SORTES

Courses d'Hommes, Courses de Femmes, Courses d'Enfants. Danses après midi et le soir. Exposition de Bébés. Le soir grande représentation Cinématographique des principaux événements de la récente guerre Hispano-Américaine.

\$400 Distribuees en prix pour la Parade et les Jeux \$400

3 sociétés musicales populaires ont été engagées pour la procession et les parcs et l'orchestre de Wigston fera danser dans le pavillon de l'Elm Park

Entree--Adultes 25c. Enfants 10c.

Cette entree est valable pour l'Elm Park et le River Park

Le comité a pris ses dispositions pour assurer toute facilité aux pique-niqueurs à l'Elm Park

Les tramways electriques partiront du pont Main

toutes les 15 min. à partir de midi

C. C. STEUART

President du Comité d'Organisation

JOHN APPLETON, President  
WM. WHITE, Secrot., Boite 712.

Le Petit—Mais, je serai battu.  
Oncle Sam—Aoh ! je prendrai ta défense.

Le Petit—Alors, ça colle !

ACTE II.

Boum ! Bim ! Boum, Boum !  
Santiago est pris. La mère grand, l'Espagne, fait ses paquets.

ACTE III.

Scène I.

Le petit chaperon rouge—L'oncle Sam.

Le petit chaperon rouge, installé sur les genoux de l'oncle Sam, rit beaucoup de la bonne farce et lui tire la barbe.

Scène II.

Oncle Sam, seul.

—Aoh ! je avais bien déjeuné. Un autre jour je bouffe une autre île.

(Il bourre sa pipe, l'allume et s'assied confortablement sur le droit des gens).

—Le Petit Bleu, à Paris.

## PROMENADE SUR L'EAU

Les saules frissonnent ; la lune Argente la rivière brune  
Du reflet de ses bleus regards ...

La barque sous les hautes branches

Glisse à travers les roches blanches

Des nénuphars.

## PROVERBES.

Rien ne sert de plaider contre qui n'a rien à perdre.

Il n'y a si petit saint qui ne veuille sa chandelle.

Qui a beaucoup vu doit avoir beaucoup retenu.

## Magasin de Modes de Furner

Sera transporté au No. 218 Avenue du Portage, Winnipeg

PROCHE LA RUE MAIN.

Batiment de la Cie Trust et Loan.